



ЗНАЙТЕ СВОЇ ПРАВА

Інформація для приватних осіб щодо взаємодії з імміграційними органами або правоохоронними органами

Цей документ містить загальну інформацію про ваші права в Сполучених Штатах. Він **не** є юридичною консультацією. Закони та процедури можуть змінюватися. Зверніться до ліцензованого адвоката за порадою щодо вашої конкретної ситуації.

Якщо вас зупинили в громадському місці, ви маєте право:

- **Попросити пред'явити посвідчення особи.** Ви можете запитати ім'я агента, номер жетона та відомство, яке він представляє.
- **Зберігати мовчання.** Ви не зобов'язані відповідати на запитання про ваш імміграційний статус або місце народження. Ви можете сказати: «Я користуюся правом зберігати мовчання».
- **Запитати, чи можете ви піти.** Якщо агент погодиться, ви можете спокійно піти.
- **Сказати: «Я не даю згоди на обшук».** Не чиніть фізичного опору.
- Попросити перекладача, якщо ви не розумієте англійську мову.
- **Попросити зв'язатися з вашим посольством або консульством чи повідомити їм.**

Важливо: якщо ви не є громадянином США, вам понад 18 років і ви маєте чинні імміграційні документи, федеральне законодавство вимагає, щоб ви носили їх із собою (наприклад, Green Card або форма I-94). На вимогу вповноважених осіб вас можуть зобов'язати їх пред'явити. Громадяни США не зобов'язані носити документи, що підтверджують громадянство.

Якщо агенти приходять до вашого дому:

- Ви **не** зобов'язані відчиняти двері.
- Ви можете попросити правоохоронців представитися та назвати своє відомство.
- Ви можете попросити їх просунути ордер під дверима або показати його через вікно.
- Агентам потрібен **ордер, підписаний суддею**, щоб увійти до вашої оселі без вашого дозволу.
- Якщо ордер не підписаний суддею або не містить вашого правильного імені та адреси, ви маєте право відмовити у вході.

Якщо агенти вже зайшли до вашого дому:

- Не чиніть фізичного опору.
- Чітко заявіть: «Я не даю згоди на цей вхід».
- Попросіть поговорити з адвокатом.
- Не підписуйте жодних документів без попередньої консультації з адвокатом.

Якщо вас затримали:

- Ви маєте право зберігати мовчання.
- Ви маєте право попросити адвоката або зателефонувати членам родини. Ви маєте право на побачення з адвокатом під час затримання.
- Ви не зобов'язані відповідати на запитання без присутності адвоката.
- Ви маєте право попросити перекладача.
- Не підписуйте документи, яких ви не розумієте.
- Повідомте агентів, якщо ви є основним опікуном дитини.
- Повідомте агентів, якщо у вас є проблеми зі здоров'ям.

Захистіть себе від імміграційних шахрайств

- Отримуйте поради лише від ліцензованих адвокатів або акредитованих імміграційних представників, які офіційно вас представляють. Ви можете перевірити адвокатів, ліцензованих у Пенсільванії, за посиланням: <https://www.padisciplinaryboard.org/for-the-public/find-attorney>.
- Будьте обережні з так званими «нотаріо» (notarios) або «імміграційними консультантами», які не мають права займатися юридичною практикою.
- Завжди вимагайте письмову угоду, у якій чітко описано послуги і їхня вартість.
- Не давайте нікому оригінали документів без необхідності й завжди зберігайте копії.

Важливе нагадування

- Ця інформація стосується осіб, які перебувають у США, незалежно від їхнього імміграційного статусу.
- Закони та практика правозастосування можуть змінюватися.
- Щоб отримати юридичну консультацію, зверніться до ліцензованого імміграційного адвоката або акредитованого представника.

Додаткові ресурси

Якщо ви вважаєте, що ваші права порушуються, зверніться до адвоката або місцевого правоохоронного органу. Ви можете знайти перелік постачальників правової допомоги та інші важливі ресурси на сайті [PANavigate](http://PANavigate.org) (www.panavigate.org). Просто введіть свій ZIP-код і виберіть категорію Advocacy and Legal Aid (Адвокація та правова допомога).

